



## CALL FOR EXPRESSIONS OF INTEREST: TRANSLATION SERVICES: ENGLISH, ARABIC, AND FRENCH UNDER SFISH PROJECT

**Date:** February 16, 2025

**Issued by:** The Regional Organization for Conservation of the Marine Environment of the Red Sea and Gulf of Aden (PERSGA)

**Project:** Sustainable Fisheries Development in the Red Sea and Gulf of Aden (SFISH)

**Project Number:** P178143

**Activity Code:** PERSGA-2501-CS-INDV

**Contract Type:** Framework Agreement with Call-off

**Duration:** March 2025 - December 2026

PERSGA invites **qualified translation firms** to submit an **Expression of Interest (EOI)** for **professional translation services** in **English, Arabic, and French**. This call is part of the **SFISH Project**, financed by the World Bank, which aims to support sustainable fisheries development in the Red Sea and Gulf of Aden region.

### Scope of Work

Selected firms will provide translation services for:

- **Technical reports, policy documents, training manuals, and official communications.**
- **Editing and proofreading services.**
- **Adherence to PERSGA's quality and confidentiality standards.**

Assignments will be issued under a **framework agreement on a call-off basis**, ensuring flexibility and efficiency in service delivery.

### Eligibility Criteria

Interested firms must meet the following qualifications:

- Proven experience in professional translation services in **English, Arabic, and French**.
- A minimum of **five (5) years** of experience in environmental or technical translation.
- Familiarity with terminology related to **marine environment conservation, fisheries, and sustainable development**.
- Demonstrated capacity to **deliver high-quality translations within set deadlines**.

### Application Requirements

Interested firms are requested to submit the following documents:

1. **Company profile** highlighting relevant experience and expertise.
2. **Samples of previous translation work** in technical and environmental fields.

### **Submission Deadline**

All EOIs must be submitted via email to [sourcing@persga.org](mailto:sourcing@persga.org) by **February 28, 2025**. For further inquiries, please contact **Mr. Almahi Suliman** at [almahi.saeed@persga.org](mailto:almahi.saeed@persga.org).

### **Evaluation Criteria**

Submissions will be assessed based on:

- Relevant experience and qualifications of the firm.
- Quality of submitted work samples.

Shortlisted firms will be informed and invited to submit their quotations by email.

**PERSGA reserves the right to accept or reject any application without providing reasons.**

We encourage all eligible firms to apply and support this important regional initiative for sustainable fisheries development.

**Best regards,**

**Almahi Suliman**

Project Management Assistant

PERSGA

P.O. Box 53662, Jeddah 21583, Saudi Arabia

Tel: +96612423 8867

Fax: +96612 423 8875

Email: [almahi.saeed@persga.org](mailto:almahi.saeed@persga.org)

Website: [www.persga.org](http://www.persga.org)